

## Annex 1

### Küsimustik

Lugupeetud osaleja,

Antud küsimustik on osa projektist, mida viib läbi keeleteaduse doktorant Anna Branets. Eesmärk on uurida seda, kuidas mingil määral vene keelt oskavad eestlased suudavad mõista ukrainakeelset teksti. Esiolgu küsime 16 küsimust emakeel(t)e ja keeleoskuse kohta. Selle küsimustiku täitmiseks kulub 5 kuni 10 minutit. Kogu informatsioon jääb konfidentsiaalseks! Isiklikku informatsiooni ei levitata, eksperimendi tulemusi kasutatakse anonüümsel kujul ja ainult teaduslikel eesmärkidel. Täname Teid koostöö eest!

1. Sugu \_\_\_\_\_
2. Sünniaasta \_\_\_\_\_
3. Raahvus/Elukoht/ eelmised elukohad \_\_\_\_\_
4. Haridus/Eriala ülikoolis \_\_\_\_\_
5. Millist keelt peate emakeeleks? Võite nimetada mitut.
  - a. Eesti;
  - b. Vene;
  - c. muu (d) \_\_\_\_\_
6. Juhul, kui kasvasite üles mitmekeelses perekonnas, nimetage palun koduseid keeli. Kui ei, minge 7. küsimuse juurde.
7. Mis keeli valdate ja mis tasemel? Täpsustage.

Keel	5 - Valdan seda keelt vabalt	4 - Räägin ja kirjutan vabalt	3 - Suudan igapäevasest jutust aru saada	2 - Räägin, aga tunnen mõnda raskused	1 - Saan aru, aga ei oska rääkida
Vene					

8. Kas keegi Teie perest räägib vene keelt? Täpsustage kes.
  - a. Jah \_\_\_\_\_
  - b. Ei.
9. Mis on Teie vene keele oskuse tase?
  - a. B1;
  - b. B2;
  - c. C1.
10. Kus Te õppisite vene keelt?
  - a. Koolis;
  - b. Ülikoolis;
  - c. Ei ole õppinud.
11. Kui tihti Te kasutate vene keelt?

	5 - Iga päev	4 - Iga nädal	3 - Iga kuu	2 - Iga aasta	1 - Mitte kunagi
Kodus					
Ülikoolis					
Sotsiaalmeedias: loen lehti / ajakirjandust / uudiseid/ sotsiaalvõrgustikke					
Vabal ajal					
Üldiselt					
Muu					

12. Kas Teil on ukrainlasi peres? Kui jah, siis täpsustage kes.

- a. Jah \_\_\_\_\_  
b. Ei.

13. Kas Te olete kunagi kasutanud ukraina keelt?

- a. Jah, praktilise otstarbega;  
b. Ise ei kasutanud, aga olen kuulnud ning tundsin keele ära;  
c. Mitte kunagi.

14. Kas Te puutute kokku ukraina keelega?

	3 - Sageli	2 - Harva	1 - Väga harva	0- Mitte kunagi
Kodus				
Sugulastega				
Sõpradega				
Sotsiaalmeedias: loen lehti / ajakirjandust / uudiseid/ sotsiaalvõrgustikke				
Kuulan Ukraina laule				
Üldiselt				

15. Kas Te olete kunagi käinud Ukrainas?

- a. Jah, mitmeid kordi;  
b. Jah, üks või mitu korda;  
c. mitte kordagi.

16. Kuidas Te suhtute Ukrainasse?

- a. positiivselt;
- b. neutraalselt/ei huvita;
- c. negatiivselt.

Järgnevalt tahaksime viia läbi eksperimendi, et uurida ukraina teksti mõistmist ning seejärel viia läbi intervjuu, et koguda rohkem teavet. Siin pole õigeid ega valesid vastuseid. Tähtis on Teie arvamus. Osalemine on vabatahtlik!

Kas Te sooviksite ka edaspidi eksperimendis osaleda?

- a. Jah;
- b. Ei;
- c. Võib-olla.

E-mail: \_\_\_\_\_